

The effects of any judgment by a tribunal or any decision by the Régie du logement authorizing the repossession of a dwelling or the eviction of the lessee of a dwelling are suspended, as are the effects of any judgment or any decision ordering the eviction of the lessee or occupant of a dwelling, unless the lessor rented the dwelling again before the coming into effect of this Ministerial Order and the suspension would prevent the new lessee from taking possession of the premises. Despite the foregoing, the tribunal or the Régie du logement may, when exceptional circumstances justify doing so, order the enforcement of one of its judgments or one of its decisions, as the case may be;

All sampling counters and booths that are located, in particular, in grocery stores and big box stores must suspend their activities.

Québec, 17 March 2020

DANIELLE McCANN,
Minister of Health and Social Services

104310

M.O., 2020

Order number 2020-006 of the Minister of Health and Social Services dated 19 March 2020

Public Health Act
(chapter S-2.2)

CONCERNING the ordering of measures to protect the health of the population during the COVID-19 pandemic situation

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONCERNING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which specifies that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the said Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020, which declares a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONCERNING that the said order empowers the Minister of Health and Social Services to order any other measure necessary to protect the health of the population, pursuant to subparagraph 8 of the first paragraph of section 123 of the said Act;

CONCERNING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

The conclusions of judgments or orders rendered by the Court of Québec ordering contacts in the physical presence of the child with his or her parents, grandparents or any other person are suspended, to the extent that the Director of Youth Protection considers, according to the public health recommendations, that those conclusions cannot be complied with in a way that protects the health of the population in the context of the COVID-19 pandemic. The Director of Youth Protection must, where possible, provide for other safe contact terms and conditions by any means deemed appropriate, in particular, by technological means. The Director of Youth Protection must allow for the execution of conclusions as soon as they may be applied without representing a danger for the health of the population.

Québec, 19 March 2020

DANIELLE McCANN,
Minister of Health and Social Services

104317

M.O., 2020

Order 2020-007 of the Minister of Health and Social Services dated 21 March 2020

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Public health emergency order to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2) providing that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020 declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONSIDERING Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020 renewing the public health emergency throughout the territory of Québec for a period of 10 days